

TUESDAY 3 JULY 1984

華僑熱烈慶祝加國盛況

（雲訊）雲哥華人社團於七月一日舉行盛大慶祝加拿大建國一百一十七週年紀念活動。當日雖然陰雨霏霏，但華埠的慶祝活動仍然如火如荼，興采紛呈。

當日慶祝活動的高潮是華埠大巡遊。各社派出的遊行隊伍於正午十二時齊集於中華文化中心門前，十二時半巡遊隊伍由該處出發，沿片打心街東行。加華裔退伍軍人馬當先，高擎加拿大國旗開路，雄赳赳，氣昂昂，沙場老將安不遜當年。這次由中華會館聯合全僑舉行的遊行活動獲得廣泛和熱烈的支持，幾乎所有僑團都派出了代表參加。一些較大的社團還派出舞龍和舞獅團。鑼鼓喧天，綵旗飄揚，瑞獅起舞，衣服絢麗的少女舞姿妙曼，令兩旁如痴如醉的中西人士目不暇給，使繁榮的華埠更添一派歡樂的氣氛。雲埠一些政要人物亦參加了此次的華埠大巡遊，雲東區區國會議員瑪格烈米曹夫人，京士威區國會議員愛仁衛道也在遊行隊伍中，笑容可掬，頻頻向路人揮手致意。

巡遊之後，各團體在華埠舉行採青活動，他們矯捷的身手吸引了不少外國人駐足而觀，紛紛用相機捕捉鏡頭。

同日下午六時，全僑慶祝加拿大國慶宴會在新金冠酒樓舉行，筵開數十席，宴前中華會館主席雷威律師分別以中英文發表演講。他盛讚加國席國慶一百一十七年來，在經濟、政治、文化等領域取得的宏偉成就，更稱道加國政府倡導的多文化精神的偉大意義，號召華僑團結一致，多加拿大的繁榮發展盡忠努力。

中華會館副理事長曾華偉，國會議員愛仁衛道省

十分，該團一行安抵埠機場時，即受到在場接待的中國洪門熱氣莊以總支代表熱烈歡迎，並以專車接送

中國致公黨代表團

（雲訊）中國致公黨中央委員會代表團已結束對非律賓的訪問，日前由菲律賓往東京，在東京乘搭加拿大太平洋航空公司班機往雲哥華，展開該團上加拿大的訪問。昨日上午九時五

加國新任首相發表談話

祝國慶勿忘失業老弱者

（特訊）端納就職
 間內，全加最少有五
 二入死於意外。死者

加拿大首相穆朗尼，在國慶日提醒慶祝加拿大國慶山的人民，切勿忘記失業者和老人的窘境。端納在一次簡短演說中稱：「今晨我們不其他意外。」

雲市華埠商會
「商會日」聚餐

日聚餐，藉以聯絡感情，加強團結，以求繁榮興旺，商業遂次取假日，主席宴開席。首由主席李與文宣佈宴會旨趣，略謂：余輩遠方爭取假日，主持日營業秩序，獲得勝利，遂定期於每年六月最後的星期四為商會日，與星期日營業秩序，關心華埠的成長，才能有今日的好治安，以求繁榮發展。由於華僑團結一致，另一當急的事，就是維持良好的治安，黃羅華會計師，惟目前華埠問題，可饒旋介紹該名譽顧問余宏榮市參市，黃羅華會計師，講述完畢，由本航空公司駐加拿大總經理等起立表示，且銀行家黃國昌，黃志佳，及本航空公司駐加拿大總經理等起立表示，且擬由副主席蔡慶雲作會務報告。據透露：華埠道路整頓計劃與示，又有意擬聘請私家護衛人員，使華埠治安確保太平，並多謝各界人士支持。余宏榮市參市代表各地區，發表演講，強調華埠治安的重要性。他又指出雲市參埠較其他各地區更為安全，英文報道該華裔青少年帮派活動，因此有澄清必要。嗣後，副主席蔡成坤致致歡迎詞後，羅繼以英語演說。該商會日聚餐，特備抽獎，獎品豐富，當特獎為日本航空公司贊助來，回星西哥華飛機票張，由抽獎以亞區華埠分行總經理所獲得，而得該人均皆大歡喜，席間式飲式食，談笑風生，直至十時，始露靄頭散會。

引汽車死氣入車內自殺

二埠母親女兒雙雙死亡

（特訊）一名二十三歲年輕母親，於上週五以一號衣喉機管接駁一部客貨車的死喉管，然後將喉管從窗引引入汽車內，結果該女子及其五歲女兒雙雙中毒。

車司機於當日上午七時四十五分首先注意到該輛客貨車。當他於十時左右第二次經過該客貨車時，他發覺有人俯伏於駕駛盤上，他於是報警。

萬噸客輪

雲島觸礁

(西雅圖電)一名代表船主的律師稱，於上週三在卑詩對開水域，怒海中翻沉的「皇家公主號」遊艇，可能在主軸撞著一些東西，以致船身入水下沉。

代表船主賓尼遜的律師科士打稱，船長及船員聽到撞擊聲，跟著歡迎中國救

公黨代表團

全視民心之背向，根
凡國會之開設，應先
也。社會團體亦然，
宗旨良好純正，商榷贊
盛。

中華會館聯合各僑團

將歡宴致公黨代表

【雲訊】為歡迎以中國致公黨主席黃鼎臣先生為首的中國致公黨中央委員會訪問團，雲南中華會館聯合各界僑胞於本月五日下午六時，在該會館設宴，歡迎貴賓來訪，時由理事長曾華雁和兆祥、許杏球二位，隨同迎候該會館代表，並致詞歡迎。

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059

260 E. GEORGIA ST.
VAN. B.C.

682-5725

DC VIDEO

AUDIO TV
APPLIANCES

A Division of Double C Enterprises Ltd.

RCA VIDEO
VALUE DAYS

RCA

八小時錄影，前後選影
晝日壹個定時錄
特價 \$469.00

遙遠控制

十天一個定時錄，自
動回帶，八小時放影和
錄影。 \$499.00

遙遠控制

八小時錄影，兩星期四
次定時錄影，自動回帶 \$569.00

遙遠控制

RCA VHS 錄影帶每盒 \$7.99

649

13, 15, 27,
28, 40, 48.

特獎號碼：
如有任何錯漏，以彩票局
公佈者為準。

中獎號碼

(六月廿日)

到機場迎接該代表團。

歡迎宴會席券每張

拾五元，可到中華會館

找馬炳章先生購買，或

於該晚宴會到場購買。

員在海上的救生艇上飄
浮了數小時始被直升機
救起。

科士打指出，船隻
在沉船地點以北一百一
十公里處被發現，船身
櫃面空的玻璃纖維部份
已失掉，目前找到的僅
是木製部份。

日各僑團
黨代表團

中華會館為表示歡
迎貴賓來訪，該會館副
理事長曾普雁和理事岑
祥、許杏翠三人於七

和安公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
芽菜·荳芽·發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.



興華參茸行

HING WAH HONG

慶祝分行新張期內推出大量特價貨品

● 總行分行同時舉行 ●

鑽石牌一級翅餅五兩庄	北京蜂王精 每盒	新到一級元肉 每磅	新到鷄心紅棗 每磅	新到漳州雪耳 每磅	新到日本蠔豉 每磅	新到日本冬菇 每磅	大粒靚杞子 每磅
25.00	3.99	7.50	4.99	9.99	5.99	19.90	10.99

分行中藥部
由 中醫師顧塵潔 主理
女中醫師王建英

總行中藥部
由中醫師胡志行主理

分行地址：
溫哥華片打東街38號
38 E. Pender St.
Van. B. C.

總行地址：
溫哥華華埠街五〇六號
506 Main St.
Van., B. C.

電話：688-3300

電話：683-3838



TEMPLE

Vegetarian Restaurant

佛有緣齋菜館

687-0113

132 W. HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C. V6B 1G8

七月五日
(星期四)

新張營業!

(新張期間堂食外賣一律九折)

★虔誠烹飪・正宗齋菜★

★保證不含動物脂肪★

★各式齋齋味齋粉麵★

★早午市★

齋點心

齋粥

清心如意

七彩千層

仙菇伊麵

佛法無邊

(或衣鉢傳真)

麒麟素雞夾

菇雲帶絲雨

玉樹喜臨風

金屋玉滿堂

慈航四寶翅

新張酬賓齋菜席

佛光普照

兩熱菜 舍利傳真
和合二仙

燕飛四寶翅

有緣上素齋

(或鼎湖仙飽肺)

青碧伴紅魚

五柳會仙班

滿天雲星斗

仙菇會伊麵

七彩千層金裝玉露

特價

\$88.00

特價

\$168.00

足十位用

足12位用

海外信託銀行(加拿大)
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. V6A 2V3 CANADA.
Tel: 682-7373

● 按揭貸款 ●

房屋貸款：

	自住	出租	商業
* 七年還款 (固定利率一年)	12.3/4%	13.1/2%	14%
* 十五年還款 (固定利率一年)	13%	14%	14.1/2%
* 十八年還款 (固定利率二年)	13.1/4%	—	—
* 十八年還款 (固定利率三年)	13.3/4%	—	—

其他貸款：

- * 以本銀行定期存款作抵押，利率按照該存款本利息加收1½%。
- * 專業人士信用貸款，利率 14%

上述各項利率乃根據目前銀行最優惠利率年息12%計算，如優惠利率有所變動，以上各利率時，作相應調整

歡迎垂詢


百靈樂器行
PERLIN MUSIC
 107E EAST PENDER STREET
 VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
 TEL.. (604) 682-1913

專營：樂器 樂譜 唱帶
 修理 中西樂器
 鋼琴調音
 個別教授：
 古箏、揚琴、二胡、琵琶、
 蕭、笛、笙、及粵曲演唱